الهيئة الدولية لمراقبة المخدِّرات

التقرير الإحصائي السنوي عن المواد المدرجة في اتفاقية المؤثِّرات العقلية لسنة 1971

(يُرسَل إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدِّرات، عملاً بالمواد 1 و2 و3 و12 و16 من اتفاقية المؤثِّرات العقلية لسنة 1971

وبالقرار الأول لمؤتمر الأمم المتحدة لاعتماد بروتوكول بشأن المؤثِّرات العقلية،

وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي 1576 (لام) و15/1985 و30/1987 وقرار لجنة المخدِّرات 6/54)

البلد أو الإقليم:		التاريخ:	
المكتب المختص:			
اللقب أو الوظيفة:			
اسم الموظف المسؤول:		البريد الإلكتروني:	
رقم (أرقام) الهاتف:		رقم (أرقام) الفاكس:	
التوقيع:		السنة التقويمية:	

التغييرات في وحدة القياس

تيسيرا للإبلاغ عن البيانات بصورة أكثر اتساقاً، يرجى استخدام الكيلوغرامات (كغ) لجميع المواد (الجداول الأول والثاني والثالث والرابع) في جميع أجزاء الاستمارة P.

يمكن أيضاً تنزيل هذه الاستمارة من الموقع الشبكي للهيئة الدولية لمراقبة المخدِّرات: www.incb.org، تحت عنوان "Psychotropic Substances"، ثمَّ "Toolkit"، ثمَّ "Form P".

يُرجى تقديم هذه الاستمارة بلغة الترميز الموسعة XML أو في شكل ملف مايكروسوف إكسل.

يرجى ملء هذه الاستمارة في أقرب وقت ممكن وفي موعد أقصاه 30 حزيران/يونيه من السنة التالية للسنة التي تتعلق بها البيانات الإحصائية.

يرجى ملء هذه الاستمارة وإرسالها إلى
الهيئة الدولية لمراقبة المخدِّرات على العنوان التالي:

International Narcotics Control Board
Vienna International Centre
P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria
الهاتف: 4277-26060 (1) (43) +، الفاكس: 5867-26060 (1) (43) + أو 5868-26060 (1) (43) +
البريد الإلكتروني: incb.secretariat@un.org و incb.psychotropics@un.org، الموقع على الإنترنت: www.incb.org

ملاحظات

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

التعليمات
(يرجى قراءتها بعناية قبل ملء الاستمارة)

عرض عام

1- جميع المؤثِّرات العقلية الخاضعة للمراقبة الدولية مدرجة في مرفق التقرير الإحصائي السنوي ("القائمة الخضراء") التي توزِّعها الهيئة الدولية لمراقبة المخدِّرات على الحكومات سنويًّا.

2- تنقسم هذه الاستمارة إلى ثلاثة أجزاء:

الجزء الأول: بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971 وأملاحها من حيث الصنع والاستخدام والكميات المخزونة والمستوردة والمصدَّرة والاستهلاك؛

الجزء الثاني: التفاصيل التجارية: بيانات إحصائية عن واردات وصادرات المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971؛

الجزء الثالث: بيانات إحصائية عن استخدام المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971 لصنع مؤثِّرات عقلية أخرى.

3- حرصاً على الدقَّة في ملء الاستمارة، ينبغي تذكُّر أنَّ المصطلحات المستخدمة فيها لها نفس المعاني الواردة في المادة 1 من اتفاقية المؤثِّرات العقلية لسنة 1971، فمثلاً:

(أ) يُقصَد بالتعبيرين "التصدير" و"الاستيراد"، بمدلول كل منهما، النقل الفعلي للمؤثِّر العقلي من دولة إلى دولة أخرى؛

(ب) يُقصَد بالتعبير "الصنع" جميع العمليات التي يمكن أن يحصل بها على مؤثِّرات عقلية، وهي تشمل التنقية وتحويل المؤثِّرات العقلية إلى مؤثِّرات عقلية أخرى. ويشمل هذا التعبير أيضاً صنع مستحضرات غير التي تُركِّبها الصيدليات بناءً على وصفة طبيب؛

(ج) يُقصَد بالتعبير "المؤثِّر العقلي" كل المواد، سواء أكانت طبيعية أو تركيبية، وكل المنتجات الطبيعية المدرجة في الجداول الأول أو الثاني أو الثالث أو الرابع من الاتفاقية. وتعدَّل هذه الجداول من حين إلى آخر وفقاً للإجراء المقرَّر في المادة 2 من الاتفاقية؛

(د) يُقصَد بالتعبير "المنطقة" أيُّ جزء من دولة يُعامَل، وفقاً للمادة 28 من الاتفاقية، ككيان قائمٍ بذاته لأغراض هذه الاتفاقية. والتعبير "منطقة" يناظر التعبير "إقليم" المستخدم في الاستمارات الإحصائية الأخرى للهيئة الدولية لمراقبة المخدِّرات؛

(هـ) يُقصَد بالتعابير "الجدول الأول" و"الجدول الثاني" و"الجدول الثالث" و"الجدول الرابع" قوائم المؤثِّرات العقلية التي تحمل هذه الأرقام والمرفقة بالاتفاقية، بصيغتها المعدَّلة وفقاً للمادة 2.

4- ينبغي أن تمثِّل البيانات الإحصائية التي تدوَّن في هذه الاستمارة وزن القاعدة اللامائية النقية لكل مؤثِّر عقلي تحتوي عليه أملاح ومستحضرات، مع استبعاد وزن أي مادة ليست من المؤثِّرات العقلية قد تكون متَّحدة مع المؤثِّر العقلي أو مختلطة به. وينبغي تدوين الوزن بالكيلوغرام فيما يخص المؤثِّرات العقلية المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع. ويرد في الجزء الثاني من "القائمة الخضراء" جدول لمعاملات التحويل اللازمة لتحويل كميات المؤثِّرات العقلية الموجودة في شكل ملح إلى كميات المحتوى من القاعدة اللامائية النقية.

5- في حالة المستحضرات التي تحتوي على مادتين أو أكثر من المؤثِّرات العقلية، ينبغي إدراج البيانات المتعلقة بكل مادة على حدة.

ملاحظات

6- في المكان المخصَّص للملاحظات في الصفحة 2، يمكن للسلطة المبلِّغة أن تخطر الهيئة بأيِّ معلومات تسهِّل فهم البيانات الإحصائية المبلَّغ عنها فهماً سليماً. ويمكن أن تشير هذه المعلومات، مثلاً، إلى مادة لم تخضع للمراقبة الدولية إلاَّ خلال السنة التي يتعلق بها التقرير. وفي هذه الحالة، لعلَّ السلطة المبلِّغة تودُّ أن تخطر الهيئة بأنَّ البيانات الإحصائية المتعلقة بالمادة المعنية لا تشمل إلاَّ الفترة التالية للتاريخ الذي أصبح فيه إدراج المادة في الجدول المعني من اتفاقية سنة 1971 نافذاً بالكامل (انظر المادة 2 من الاتفاقية)، وليس السنة التقويمية بأسرها. كما يمكن إبلاغ معلومات أخرى مثل الخسائر أثناء عمليات صنع المؤثِّرات العقلية أو الكميات المضبوطة منها تحت البند "ملاحظات".

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

الجزء الأول- بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971 وأملاحها من حيث الصنع والاستخدام والكميات المخزونة والمستوردة والمصدَّرة والاستهلاك

العمود 1 (المادة)

7- يشار إلى المؤثِّرات العقلية إمَّا بالأسماء الدولية غير التجارية أو بالأسماء الأخرى غير التجارية أو الدارجة الواردة في جداول اتفاقية سنة 1971. وقد يرد أيضاً في هذه الجداول أو في الجزء الأول من "القائمة الخضراء" الاسم الكيميائي لكل مؤثِّر عقلي.

العمود 2 (الكمية المصنوعة)

8- فيما يتعلق بكل مؤثِّر من المؤثِّرات العقلية، ينبغي للسلطة المبلِّغة أن تبيِّن إجمالي الكمية المصنوعة محليًّا بين 1 كانون الثاني/يناير و31 كانون الأول/ديسمبر من السنة التي تتعلق بها البيانات الإحصائية. وينبغي ألاَّ تدوَّن في العمود 2 (الكمية المصنوعة) كميات المؤثِّرات العقلية المستخدمة في إعداد أشكال الجرعات الدوائية. غير أنه، في حالة عمليات الصنع المتواصلة التي لا تمر بالمرحلة الوسطى التي تصنع فيها المؤثِّرات العقلية في شكل سائب، بل تستخدم فيها مواد بادئة غير المؤثِّرات العقلية وتؤدي مباشرة إلى المستحضرات النهائية المحتوية على المؤثِّرات العقلية، ينبغي أن تشمل البيانات المدرجة في العمود 2 عن الكميات المصنوعة كميات المؤثِّرات العقلية التي تحتوي عليها المستحضرات المصنوعة.

العمود 3 (الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثِّرات العقلية)

9- فيما يتعلق بكل مؤثِّر من المؤثِّرات العقلية المدرجة في الجداول الثاني والثالث والرابع، ينبغي للسلطة المبلِّغة أن تبيِّن الكمية المستخدمة لصنع المواد أو المنتجات التي ليست من المؤثِّرات العقلية (المسموح بها بموجب الفقرة (ب) من المادة 4 من اتفاقية سنة 1971). وينبغي أن تتضمَّن هذه الكمية المقدار الإجمالي الذي دخل في عملية الصنع خلال السنة التي تتعلق بها البيانات الإحصائية، حتى وإن لم تكتمل عملية الصنع قبل نهاية هذه السنة. ولا ينطبق هذا على المواد المدرجة في الجدول الأول.

العمود 4 (الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3)

10- فيما يتعلق بكل مؤثِّر من المؤثِّرات العقلية المدرجة في الجدولين الثاني والثالث، ينبغي للسلطة المبلِّغة أن تبيِّن إجمالي الكمية المستخدمة في صنع المستحضرات المعفاة من تدابير رقابية معيّنة (يسمح بها بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3 من اتفاقية سنة 1971). وينبغي أن تتضمَّن هذه الكمية المقدار الإجمالي الذي دخل في عملية الصنع خلال السنة التي تتعلق بها البيانات الإحصائية، حتى وإن لم تكتمل عملية الصنع قبل نهاية هذه السنة. وينبغي ذكر الكميات المبلَّغ عنها من المواد المدرجة في الجدولين الثاني والثالث بالكيلوغرام. ويمكن أيضا الإبلاغ عن الأرقام المتعلقة بالمؤثرات العقلية المدرجة في الجدول الرابع (بالكيلوغرام). ولا ينطبق هذا على المواد المدرجة في الجدول الأول.

العمود 5 (مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر)

11- فيما يتعلق بكل مؤثِّر من المؤثِّرات العقلية المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع، ينبغي للسلطة المبلِّغة أن تبيِّن الكمية المخزونة لدى الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر من السنة التي تتعلق بها البيانات الإحصائية بالكيلوغرام.

العمودان 6 (الواردات) و7 (الصادرات)

12- ينبغي أن تستند البيانات الإحصائية قدر الإمكان إلى الحركة الفعلية عبر الحدود.

13- وفيما يتعلق بكل مؤثِّر من المؤثِّرات العقلية المدرجة في الجدولين الأول والثاني، ينبغي للسلطة المبلِّغة أن تبيِّن (بالكيلوغرام) إجمالي الكمية المستوردة في العمود 6 وإجمالي الكمية المصدَّرة في العمود 7؛ ويجب توضيح تفاصيل هذه الكميات حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ في الباب الخامس وحسب بلد المقصد أو منطقة المقصد في الباب السادس.

14- وفيما يتعلق بكل مؤثِّر من المؤثِّرات العقلية المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، ينبغي للسلطة المبلِّغة أن تبيِّن (بالكيلوغرام) إجمالي الكمية المستوردة في العمود 6 وإجمالي الكمية المصدَّرة في العمود 7. وعملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 15/1985 المؤرَّخ 28 أيار/مايو 1985، يمكن أن تبيَّن الكميات المبلَّغ عنها في العمود 6 بالتفصيل حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ في الباب السابع، المعنون "التفاصيل التجارية: استيراد المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ"، كما يمكن أن تبيَّن الكميات المبلَّغ عنها في العمود 7 بالتفصيل حسب بلد المقصد أو منطقة المقصد في الباب الثامن المعنون "التفاصيل التجارية: تصدير المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، حسب بلد المقصد أو منطقة المقصد".

العمود 8 (الكمية المستهلَكة)

15- عملاً بقرار لجنة المخدِّرات 6/54، فيما يتعلق بكل مؤثِّر من المؤثِّرات العقلية المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع، ينبغي للسلطة المبلِّغة أن تبيِّن (بالكيلوغرام) الكمية المستهلكة أثناء السنة المعنية، أي الكمية المورَّدة إلى أيِّ شخص أو مؤسسة للتوزيع بالتجزئة أو الاستعمال الطبي أو البحوث العلمية.

الجزء الثاني- التفاصيل التجارية: بيانات إحصائية عن واردات وصادرات المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971

16- يُقصد بعبارة "استيراد"، كما تستخدم في اتفاقية سنة 1971، أن تشمل قدر الإمكان دخول البضائع من الخارج إلى مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرَّة. وبالمثل، يُقصد بعبارة "التصدير" أن تشمل إرسال البضائع إلى الخارج من مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرَّة، رغم أنَّ قوانين الجمارك الوطنية قد لا تعامل تلك المعاملات على أنها واردات أو صادرات. ولكن ينبغي توخِّي الحرص لضمان أن البضائع التي تمر عبر الجمارك من مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرَّة إلى البلد نفسه أو المنطقة نفسها لا تسجَّل كواردات، وأن البضائع التي تُنقل من البلد نفسه أو المنطقة نفسها إلى مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرَّة واقعة في ذلك البلد أو تلك المنطقة لا تسجل كصادرات. غير أنه إذا مرَّت شحنة عبر بلد أو منطقة إلى بلد آخر، فلا ينبغي لبلد أو منطقة هذا المرور العابر أن يعتبرها استيراداً ثم تصديراً لاحقاً، حتى وإن وضعت الشحنة مؤقَّتاً في مستودع جمركي أو ميناء حُر أو منطقة حرَّة.

17- والبضائع التي يعيدها بلد أو منطقة، لأيِّ سبب كان، إلى البلد المصدِّر الأصلي أو المنطقة المصدِّرة الأصلية يجب أن يدوِّنها البلد الأول أو المنطقة الأولى باعتبارها صادرات، وأن يدوِّنها البلد الأخير أو المنطقة الأخيرة باعتبارها واردات.

18- وفي الباب الخامس، المعنون "التفاصيل التجارية: استيراد المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني، حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ"، يبيَّن بالنسبة لكل من المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني اسم المادة وإجمالي الكمية المستوردة حسب ما هو مدوَّن في العمود 6 (بالكيلوغرام) في البابين الأول والثاني، مع ذكر اسم البلد المصدِّر أو المنطقة المصدِّرة تحت العنوان "مستوردة من".

19- وفي الباب السادس، المعنون "التفاصيل التجارية: تصدير المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني، حسب بلد المقصد أو منطقة المقصد"، يبيَّن بالنسبة لكل من المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني اسم المادة وإجمالي الكمية المصدَّرة حسب ما هو مدوَّن في العمود 7 (بالكيلوغرام) في البابين الأول والثاني، مع ذكر اسم البلد المستورد أو المنطقة المستوردة تحت العنوان "مصدَّرة إلى".

20- وفي الباب السابع، المعنون "التفاصيل التجارية: استيراد المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ"، يبيَّن، عملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 15/1985 المؤرَّخ 28 أيار/مايو 1985، أن يبيَّن بالنسبة لكل من المواد المدرجة في الجدولين

الثالث والرابع اسم المادة وإجمالي الكمية المستوردة حسب ما هو مدوَّن في العمود 6 (بالكيلوغرام) في البابين الثالث والرابع، مع ذكر اسم البلد المصدِّر أو المنطقة المصدِّرة تحت العنوان "مستوردة من".

21- وفي الباب الثامن، المعنون "التفاصيل التجارية: تصدير المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، حسب بلد المقصد أو منطقة المقصد"، يبيَّن، عملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 15/1985 المؤرَّخ 28 أيار/مايو 1985، بالنسبة لكل من المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع اسم المادة وإجمالي الكمية المصدَّرة حسب ما هو مدوَّن في العمود 7 (بالكيلوغرام) في البابين الثالث والرابع، مع ذكر اسم البلد المستورد أو المنطقة المستوردة تحت العنوان "مصدَّرة إلى".

الجزء الثالث- بيانات إحصائية عن استخدام المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971 لصنع مؤثِّرات عقلية أخرى

22- يرجى من البلدان والأقاليم التطوُّع بتقديم معلومات عن استخدام المؤثِّرات العقلية المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع لصنع مؤثِّرات عقلية أخرى، مع الإشارة إلى اسم المادة الأصلية وذكر الكمية المستخدمة في عملية الصنع واسم المؤثِّر العقلي الآخر الناتج من عملية الصنع وكميته.

الجزء الأول– بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971 و/أو أملاحها، من حيث الصنع والاستخدام والكميات المخزونة والمستوردة والمصدَّرة والاستهلاك

أولاً– بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجدول الأول و/أو أملاحها

(بالكيلوغرام)

	1	2	3	4	5	6	7	8
الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدّرات	المادة	الكمية المصنوعة	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثِّرات العقلية	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3	مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ ديسمبر	إجمالي الواردات (يجب أن تبيَّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المنشأ في الباب الخامس)	إجمالي الصادرات (يجب أن تبيَّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المقصد في الباب السادس)	الكمية المستهلَكة
PC 010	كاثينون			(لا ينطبق)				
PD 001	DET							
PD 003	DMHP							
PD 004	DMT							
PD 007	DMA							
PD 008	DOET							
PD 009	برولامفيتامين (DOB)							
PD 011	DOC							
PE 006	إيتريبتامين							
PL 002	(+)–ليسرجيد (LSD أو LSD-25)							
PM 004	مسكالين							
PM 011	MDMA							
PM 013	MMDA							
PM 014	تينامفيتامين (MDA)							
PM 017	4–ميثيل أمينوركس							
PM 019	ميثكاثينون							
PM 020	4–ميثيل إثيوأمفيتامين (4-MTA)							
PN 004	*N*-ethyl-MDA (MDEA)							
PN 005	*N*–هيدروكسي ميثيلين ديوكسي أمفيتامين (*N*-hydroxy-MDA)							
PN 006	25B-NBOMe							
PN 007	25C-NBOMe							
PN 008	25I-NBOMe							
PP 001	باراهكسيل							
PP 003	إتيسيكليدين (PCE)							
PP 007	روليسيكليدين (PHP أو PCPY)							
PP 012	بسيلوسين أو بسيلوتسين							
PP 013	بسيلوسيبين							
PP 017	باراميتوكسي أمفيتامين (PMA)							

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

8	7	6	5	4	3	2	1	
الكمية المستهلَكة	إجمالي الصادرات (يجب أن تبيَّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المقصد في الباب السادس)	إجمالي الواردات (يجب أن تبيَّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المنشأ في الباب الخامس)	مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ ديسمبر	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثِّرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدِّرات
							باراميثوكسي ميثيل أمفيتامين (PMMA)	PP 021
							STP، DOM	PS 002
							تينوسيكليدين (TCP)	PT 001
							تتراهيدروكانابينول والإيسوميرات التالية وبدائلها الكيميائية المجسمة (الفراغية): $\Delta^{6a(10a)}$، $\Delta^{6a(7)}$، Δ^{7}، Δ^{8}، Δ^{10}، $\Delta^{9(11)}$	PT 002
							TMA	PT 006

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

ثانياً- بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجدول الثاني و/أو أملاحها

(بالكيلوغرام)

8	7	6	5	4	3	2	1	
الكمية المستهلَكة	إجمالي الصادرات (يجب أن تبيَّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المقصد في الباب السادس)	إجمالي الواردات (يجب أن تبيَّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المنشأ في الباب الخامس)	مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثِّرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدِّرات
							أمفيتامين	PA 003
							أمينبتين	PA 007
							AM-2201	PA 008
							5F-APINACA (5F-AKB-48)	PA 009
							5F-AMB (5F-AMB-PINACA)	PA 010
							ADB-BUTINACA	PA 011
							2C-B	PB 008
							AB-CHMINACA	PC 011
							CUMYL-4CN-BINACA	PC 012
							ADB-CHMINACA (MAB-CHMINACA)	PC 013
							4-CMC (كليفيدرون)	PC 014
							كوميل بيغاكلون	PC 015
							دكسامفيتامين	PD 002
							درونابينول (*delta*-9-THC*)	PD 010
							ديفينيدين	PD 012
							إيثيلون	PE 007
							فينيدات الإيثيل	PE 008
							يوتيلون	PE 010
							فينيتيلين	PF 005
							4-فلوروأمفيتامين (4-FA)	PF 007
							FUB-AMB (MMB-FUBINACA، AMB-FUBINACA)	PF 008
							ADB-FUBINACA	PF 009
							AB-FUBINACA	PF 010
							حمض *غاما*-هيدروكسي الزبد (GHB)	PG 002
							JWH-018	PJ 001
							ليفامفيتامين	PL 006
							ليفوميتامفيتامين	PL 007
							ميكلوكوالون	PM 002
							ميتامفيتامين	PM 005
							ميثاكوالون	PM 006

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

8	7	6	5	4	3	2	1	
الكمية المستهلَكة	إجمالي الصادرات (يجب أن تبيَّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المقصد في الباب السادس)	إجمالي الواردات (يجب أن تبيَّن هذه الكميات بالتفصيل حسب بلد أو منطقة المنشأ في الباب الخامس)	مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثِّرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدِّرات
							فينيدات الميثيل	PM 007
							راسيمات الميتامفيتامين	PM 015
							MDPV	PM 021
							ميفيدرون	PM 022
							ميثيلون (*بيتا*–كيتو–ميثيلين ديوكسي ميثامفيتامين)	PM 023
							ميثوكسيتامين (MXE)	PM 024
							MDMB-CHMICA	PM 025
							ميثيوبروبامين	PM 026
							4–ميثيل إثكاثينون (4-MEC)	PM 027
							5F-MDMB-PICA	PM 028
							4F-MDMB-BINACA	PM 029
							MDMB-4en-PINACA	PM 030
							3–ميثوكسيفينسيكليدين	PM 031
							3–ميثيل ميثكاثينون	PM 032
							N–بنزيل بيبيرازين (BZP)	PN 009
							N–إيثيل نوربينيتلون (إيفيلون)	PN 010
							N–إيثيل هيكسيدرون	PN 011
							فينسيكليدين (PCP)	PP 005
							فينميترازين	PP 006
							5F-ADB/5F-MDMB-PINACA	PP 011
							AB-PINACA	PP 018
							ألفا–بيروليدينوفاليروفينون (*alpha*-PVP)	PP 022
							بارا–ميثيل–4–ميثيل أمينوريكس (4,4'-DMAR)	PP 023
							بنتيدرون	PP 025
							5F-PB-22	PP 026
							alpha-PHP	PP 027
							alpha-PiHP	PP 028
							سيكوباربيتال	PS 001
							UR-144	PU 001
							XLR-11	PX 001
							زيبيرول	PZ 001

* يشير هذا إلى المادة *دلتا*–9–تتراهيدروكانابينول وبدائلها الكيميائية المجسمة (الفراغية) من أصل اصطناعي، بما في ذلك الدرونابينول. وينبغي تقديم المعلومات عن المادة *دلتا*–9–تتراهيدروكانابينول المشتقَّة من نبتة القنَّب (القنَّب الهندي) باعتبارها من العقاقير المخدرة في الاستمارة C (الإحصاءات السنوية لإنتاج العقاقير المخدِّرة وصنعها واستهلاكها ومخزوناتها ومضبوطاتها) فيما يتعلق براتنج القنَّب أو مستخلص القنَّب.

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

ثالثاً- بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجدول الثالث و/أو أملاحها

(بالكيلوغرام)

	1	2	3	4	5	6	7	8
الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدّرات	المادة	الكمية المصنوعة	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثّرات العقلية	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3	مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ ديسمبر (اختياري)	إجمالي الواردات	إجمالي الصادرات	الكمية المستهلَكة
PA 002	أموباربيتال							
PB 004	بوتالبيتال							
PB 006	بوبرينورفين							
PC 001	سيكلوباربيتال							
PC 009	كاتين							
PF 002	فلونيترازيبام							
PG 001	غلوتيثيميد							
PP 002	بنتوباربيتال							
PP 014	بنتازوسين							

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

رابعاً- بيانات إحصائية عن المواد المدرجة في الجدول الرابع و/أو أملاحها

(بالكيلوغرام)

8	7	6	5	4	3	2	1	
الكمية المستهلَكة	إجمالي الصادرات	إجمالي الواردات	مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر (اختياري)	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3 (اختياري)	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثّرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدّرات
							أمفبرامون	PA 001
							ألبرازولام	PA 004
							ألوباربيتال	PA 005
							أمينوريكس	PA 006
							باربيتال	PB 001
							بنزفيتامين	PB 002
							بومازيبام	PB 003
							بوتوباربيتال	PB 005
							بروتيزولام	PB 007
							كامازيبام	PC 002
							كلورديازيبوكسيد	PC 003
							كلوبازام	PC 004
							كلونازيبام	PC 005
							كلورازيبات	PC 006
							كلوتيازيبام	PC 007
							كلوكسازولام	PC 008
							كلونازولام	PC 016
							ديلورازيبام	PD 005
							ديازيبام	PD 006
							ديكلازيبام	PD 013
							إتكلورفينول	PE 001
							إيثينامات	PE 002
							إستازولام	PE 003
							لوفلازيبات الإيثيل	PE 004
							إيتيل أمفيتامين	PE 005
							إتيزولام	PE 009
							فلوديازيبام	PF 001
							فلورازيبام	PF 003
							فينكامفامين	PF 004
							فنبروبوريكس	PF 006
							فلوألبرازولام	PF 011
							فلوبرومازولام	PF 012
							هالازيبام	PH 001
							هالوكسازولام	PH 002
							كيتازولام	PK 001

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

8	7	6	5	4	3	2	1	
الكمية المستهلَكة	إجمالي الصادرات	إجمالي الواردات	مخزونات الصانعين في 31 كانون الأول/ديسمبر (اختياري)	الكمية المستخدمة لصنع مستحضرات معفاة بموجب الفقرتين 2 و3 من المادة 3 (اختياري)	الكمية المستخدمة لصنع مواد أو منتجات من غير المؤثِّرات العقلية	الكمية المصنوعة	المادة	الرمز المستخدم في نظام المراقبة الدولية للمخدِّرات
							ليفيتامين (SPA)	PL 001
							لوبرازولام	PL 003
							لورازيبام	PL 004
							لورميتازيبام	PL 005
							مازيندول	PM 001
							ميبروبامات	PM 003
							ميثيل فينوباربيتال	PM 008
							مثيبريلون	PM 009
							ميدازيبام	PM 010
							ميفينوريكس	PM 012
							ميدازولام	PM 016
							ميسوكارب	PM 018
							نيميتازيبام	PN 001
							نيترازيبام	PN 002
							نوردازيبام	PN 003
							أوكسازيبام	PO 001
							أوكسازولام	PO 002
							فينديميترازين	PP 004
							فينوباربيتال	PP 008
							فينترمين	PP 009
							بيبرادرول	PP 010
							بينازيبام	PP 015
							برازيبام	PP 016
							بيروفاليرون	PP 019
							بيمولين	PP 020
							فينازيبام	PP 024
							سيكبوتاباربيتال	PS 003
							تيمازيبام	PT 003
							تيترازيبام	PT 004
							تريازولام	PT 005
							فنيلبيتال	PV 001
							زولبيديم	PZ 002

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

الجزء الثاني- التفاصيل التجارية: بيانات إحصائية عن واردات وصادرات المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971

خامساً- التفاصيل التجارية: استيراد المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني، حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ

(بالكيلوغرام)

تُحدَّد المادة ←										
الإجمالي ←										
مستوردة من: الكميات ← البلد أو المنطقة ↓										

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

سادساً- التفاصيل التجارية: تصدير المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني، حسب بلد المقصد أو منطقة المقصد

(بالكيلوغرام)

تُحدَّد المادة ←										
الإجمالي ←										
مصدَّرة إلى: **الكميات** ← **البلد أو المنطقة** ↓										

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

سابعاً– التفاصيل التجارية: استيراد المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ

(بالكيلوغرام)

تُحدَّد المادة ←										
الإجمالي ←										
مستوردة من: **الكميات** ← **البلد أو المنطقة** ↓										

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

سابعاً- التفاصيل التجارية: استيراد المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، حسب بلد المنشأ أو منطقة المنشأ *(تابع)*

(بالكيلوغرام)

تُحدَّد المادة ←										
الإجمالي ←										
مستوردة من: **الكميات** ← **البلد أو المنطقة** ↓										

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

ثامناً– التفاصيل التجارية: تصدير المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، حسب بلد المقصد أو منطقة المقصد

(بالكيلوغرام)

تُحدَّد المادة ←										
الإجمالي ←										
مصدَّرة إلى: **الكميات** ← **البلد أو المنطقة** ↓										

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

ثامناً– التفاصيل التجارية: تصدير المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع، حسب بلد المقصد أو منطقة المقصد *(تابع)*

(بالكيلوغرام)

تُحدَّد المادة ←										
الإجمالي ←										
مصدَّرة إلى: **الكميات** ← **البلد أو المنطقة** ↓										

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام

الجزء الثالث– بيانات إحصائية عن استخدام المواد المدرجة في الجداول الأول والثاني والثالث والرابع من اتفاقية سنة 1971 لصنع مؤثِّرات عقلية أخرى

تاسعاً– بيانات إحصائية عن استخدام المواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني لصنع مؤثِّرات عقلية أخرى

(بالكيلوغرام)

المؤثِّرات العقلية المستخدمة لصنع مؤثِّرات عقلية أخرى		المؤثِّرات العقلية الأخرى الناتجة من عملية الصنع	
المادة المستخدمة	*الكمية المستخدمة*	*المادة الناتجة*	*الكمية الناتجة*

عاشراً– بيانات إحصائية عن استخدام المواد المدرجة في الجدولين الثالث والرابع لصنع مؤثِّرات عقلية أخرى

(بالكيلوغرام)

المؤثِّرات العقلية المستخدمة لصنع مؤثِّرات عقلية أخرى		المؤثِّرات العقلية الأخرى الناتجة من عملية الصنع	
المادة المستخدمة	*الكمية المستخدمة*	*المادة الناتجة*	*الكمية الناتجة*

يرجى إدخال جميع البيانات بوحدات الكيلوغرام